



Verhalten im Brandfall / in case of fire

Ruhe bewahren / Keep calm



Brand melden / Report the fire

Notruf / Emergency call : 112 oder / or 0-112

von jedem Telefon der Universität / from any phone at the university

Notfallmeldung

WO ist der genaue Unfallort?
WAS ist passiert?
WIEVIELE Verletzte?
WER ruft an?
WARTEN auf Rückfragen!

Report

WHERE is the fire?
WHAT happened?
HOW MANY are injured?
WHO is calling?
WAIT for further questions!



Feuer löschen / Extinguish fire

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Feuerlöscher nutzen. • Brennbare und explosive Materialien -sofern gefahrlos möglich- aus Brandnähe entfernen. • Kein Risiko eingehen! | <ul style="list-style-type: none"> • Use portable fire extinguishers! • Remove flammable and explosive materials from danger zone, avoid any risk! • Do not endanger yourself! |
|--|---|



In Sicherheit bringen / Get to safety

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Gefährdete Personen warnen! • Hilfsbedürftige Personen mitnehmen! • Fenster und Türen schließen! • Fluchtwegekennzeichnungen folgen! • Keine Aufzüge benutzen! • Sammelplatz aufsuchen und Vollzähligkeit feststellen! | <ul style="list-style-type: none"> • Warn endangered persons! • Accompany people in need of help! • Close windows and doors! • Follow green signs to escape! • Do not use elevator! • Go to the assembly point and ensure all are present! |
|---|--|



Sammelplatz / Assembling point: _____

Feuerwehr einweisen / Instruct the fire brigade

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Zufahrtswege für Feuerwehr freihalten. • Ortskundige Personen zur Einweisung der Feuerwehr aufstellen. • Hinweise auf besondere Gefahrensituationen geben. | <ul style="list-style-type: none"> • Keep the access for the fire brigade free. • The fire brigade has to be guided by persons with knowledge of location and incident. • Give instructions about special dangers. |
|--|---|